KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) Nr. 483/2014

af 8. maj 2014

om beskyttelsesforanstaltninger over for diarré hos svin forårsaget af et deltacoronavirus for så vidt angår de dyresundhedsmæssige betingelser for indførsel til Unionen af sprøjtetørret blod og blodplasma fra svin bestemt til fremstilling af foder til opdrættede svin

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets direktiv 97/78/EF af 18. december 1997 om fastsættelse af principperne for tilrettelæggelse af veterinærkontrollen for tredjelandsprodukter, der føres ind i Fællesskabet ([1]), særlig artikel 22, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Ved artikel 22, stk. 1, i direktiv 97/78/EF er det fastsat, at hvis der på et tredjelands område opstår eller spredes en sygdom eller andre foreteelser eller forhold, der kan udgøre en alvorlig fare for dyrs sundhed, eller hvis andre tungtvejende hensyn til dyrs sundhed gør det berettiget, træffer Kommissionen straks på eget initiativ eller på anmodning af en medlemsstat foranstaltninger, herunder fastsættelse af særlige betingelser for produkter, der kommer fra det pågældende tredjeland eller fra en del af det pågældende tredjeland.

(2) Ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1069/2009 ([2]) er der fastsat folke- og dyresundhedsbestemmelser for animalske biprodukter og afledte produkter med henblik på at forebygge og minimere risici for folke- og dyresundheden forårsaget af disse produkter og navnlig at beskytte foderkædens sikkerhed. I nævnte forordning inddeles sådanne produkter i særlige kategorier, der afspejler risikoen for folke- og dyresundheden.

(3) Ved artikel 41, stk. 3, i forordning (EF) nr. 1069/2009 er der fastsat krav gældende for import af animalske biprodukter og produkter afledt af kategori 3-materiale.

(4) Ved Kommissionens forordning (EU) nr. 142/2011 ([3]) er der fastsat gennemførelsesbestemmelser til forordning (EF) nr. 1069/2009, herunder specifikke krav til behandling eller forarbejdning af animalske biprodukter og afledte produkter bestemt til fodring af andre opdrættede dyr end pelsdyr.

(5) Blodprodukter bestemt til fremstilling af foder til opdrættede dyr, herunder spraytørret blod og plasma fra svin, skal være fremstillet i overensstemmelse med kapitel II, afsnit 2, i bilag X til forordning (EU) nr. 142/2011. I henhold til litra B i samme afsnit skal blodprodukter være blevet forarbejdet ved en af forarbejdningsmetoderne 1-5 eller forarbejdningsmetode 7, jf. kapitel III i bilag IV til nævnte forordning, eller en anden metode, der sikrer, at produkterne overholder de mikrobiologiske normer for afledte produkter, der er fastsat i kapitel I i bilag X til forordning (EU) nr. 142/2011. Forordning (EU) nr. 142/2011 foreskriver ligeledes, navnlig i bilag XIV, kapitel I, afsnit 1, tabel 1, række 2, sjette kolonne, at blodprodukter, der ikke er bestemt til konsum, og som kan anvendes som foder bestemt til afsendelse til eller transit gennem Unionen, skal ledsages af et sundhedscertifikat, som er i overensstemmelse med standardsundhedscertifikatet i kapitel 4(B) i bilag XV.

(6) Diarré hos svin forårsaget af et deltacoronavirus forekommer i Asien og Nordamerika. Dette virus er aldrig blevet påvist i Unionen. Spraytørret blod og blodplasma fra svin er en traditionel ingrediens i foder til smågrise. Uhensigtsmæssig varmebehandling eller kontaminering efter varmebehandling kan føre til spredning af virusset via sådanne produkter.

([1]) EFT L 24 af 30.1.1998, s. 9.

([2]) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1069/2009 af 21. oktober 2009 om sundhedsbestemmelser for animalske biprodukter og afledte produkter, som ikke er bestemt til konsum, og om ophævelse af forordning (EF) nr. 1774/2002 (EUT L 300 af 14.11.2009, s. 1).

([3]) Kommissionens forordning (EU) nr. 142/2011 af 25. februar 2011 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1069/2009 om sundhedsbestemmelser for animalske biprodukter og afledte produkter, som ikke er bestemt til konsum, og om gennemførelse af Rådets direktiv 97/78/EF for så vidt angår visse prøver og genstande, der er fritaget for veterinærkontrol ved grænsen som omhandlet i samme direktiv (EUT L 54 af 26.2.2011, s. 1).

(7) Det er derfor nødvendigt at ændre kravene til import af sprøjtetørret blod og blodplasma fra svin bestemt til fremstilling af foder til opdrættede svin.

(8) Videnskabelige observationer viser, at coronavirus hos svin inaktiveres i svinefæces, hvis det opvarmes til og holdes på en temperatur på 71 °C i 10 minutter eller opbevares ved stuetemperatur på 20 °C i 7 dage. Virusset overlevede ikke i eksperimentelt inficeret tørfoder opbevaret ved 24 °C i over 2 uger. I tredjelande er den sædvanligvis anvendte temperatur til spraytørring af blod og blodplasma 80 °C overalt i stoffet.

(9) På grundlag af disse disponible oplysninger bør det kræves, at spraytørret blod og blodplasma fra svin, der indføres fra tredjelande, og som er bestemt til fodring af svin, har været underkastet en behandling ved høj temperatur med efterfølgende opbevaring i et bestemt tidsrum ved rumtemperatur for at reducere risikoen for kontaminering efter behandlingen.

(10) På grund af behovet for at beskytte dyresundheden i Unionen og den alvorlige trussel, som de pågældende blodprodukter udgør, bør Kommissionen vedtage midlertidige beskyttelsesforanstaltninger. Indførsel af disse produkter i Unionen bør således ledsages af et sundhedscertifikat, jf. modellen i bilaget til denne forordning.

(11) De midlertidige beskyttelsesforanstaltninger bør anvendes fra dagen for offentliggørelsen af denne forordning og gælde i en periode på 12 måneder. De kan ændres på baggrund af en risikovurdering baseret på nye videnskabelige oplysninger.

(12) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Uanset kapitel I, afsnit 1, tabel 1, række 2, sjette kolonne, i bilag XIV og kapitel 4(B) i bilag XV til forordning (EU) nr. 142/2011 skal blodprodukter, der ikke er bestemt til konsum, og som kan anvendes som fodermiddel, bestemt til afsendelse til eller transit gennem Unionen, ledsages af et sundhedscertifikat, jf. modellen i bilaget til denne forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den finder anvendelse på sendinger, der udstedes certifikater for fra dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes indtil den 31. maj 2015.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 8. maj 2014.

På Kommissionens vegne

José Manuel BARROSO

Formand

BILAG

Sundhedscertifikat

for blodprodukter, der ikke er bestemt til konsum og kan anvendes som fodermiddel, og som sendes til EU eller i transit gennem EU ([2])

LAND: **Veterinærcertifikat ved import til EU**

Del I: Nærmere oplysninger om sendingen

I.1. Afsender Navn Adresse Tlf.		I.2. Certifikatets referencenr.	I.2.a.
		I.3. Central kompetent myndighed	
		I.4. Lokal kompetent myndighed	
I.5. Modtager Navn Adresse Postnr. Tlf.		I.6. Den person, der har ansvaret for sendingen i EU Navn Adresse Postnr. Tlf.	
I.7. Oprindelsesland	ISO-kode	I.8. Oprindelsesland	Kode
I.9. Bestemmelsesland	ISO kode	I.10. Bestemmelsesregion	Kode
I.11. Oprindelsessted Navn Godkendelsesnr. Adresse Navn Godkendelsesnr. Adresse Navn Godkendelsesnr. Adresse		I.12. Bestemmelsessted Toldoplag ☐ Navn Godkendelsesnr. Adresse Postnr.	
I.13. Indladningssted		I.14. Dato for afgang	
I.15. Transportmidler Fly ☐ Skib ☐ Togvogn ☐ Køretøj ☐ Andet ☐ Identifikation Dokumentreference		I.16. Indgangsgrænsekontrolsted i EU I.17.	
I.18. Varebeskrivelse		I.19. Varekode (HS-kode)	I.20. Mængde
I.21. Produktets temperatur Omgivelse ☐ Nedkølet ☐ Frosset ☐			I.22. Antal kolli
I.23. Plombenr./containernr.			I.24. Kollitype
I.25. Varer attesteret til: Foder ☐ Teknisk brug ☐			
I.26. Transit til tredjeland gennem EU ☐ Tredjeland ISO kode		I.27. Ved import eller midlertidig indførsel til EU ☐	
I.28. Identifikation af varerne Art (videnskabeligt navn) Varens art Virksomhedens autorisationsnr. Fremstillingsvirksomhed Batchnr.			

LAND **Blodprodukter, der ikke er bestemt til konsum og kan anvendes som fodermiddel**

Del II: Attest

II.	**Sundhedsoplysninger**	II.a. Certifikatets referencenr.	II.b.

Undertegnede embedsdyrlæge erklærer herved at have læst og forstået Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1069/2009 ([1a]) og Kommissionens forordning (EU) nr. 142/2011 ([1b]) og attesterer, at de ovenfor beskrevne blodprodukter:

II.1. består af blodprodukter, der opfylder nedenstående sundhedskrav

II.2. udelukkende består af blodprodukter, der ikke er bestemt til konsum

II.3. er blevet tilvirket og har været oplagret i et anlæg, der er godkendt, valideret og under tilsyn af den kompetente myndighed, jf. artikel 24 i forordning (EF) nr. 1069/2009

II.4. udelukkende er fremstillet af følgende animalske biprodukter:

([2]) *enten* [blod fra slagtede dyr, der i henhold til EU-lovgivningen er egnet til konsum, men som af kommercielle grunde ikke er bestemt til konsum]

([2]) *og/eller* [blod fra slagtede dyr, som i overensstemmelse med EU-lovgivningen er erklæret uegnet til konsum, men som ikke udviste tegn på sygdomme, der kan overføres til mennesker eller dyr, og blodet kommer fra slagtekroppe, der er blevet slagtet på et slagteri, og som efter en inspektion før slagtning er fundet egnede til konsum i henhold til EU-lovgivningen]

II.5. for at inaktivere patogener er blevet underkastet:

([2]) *enten* [forarbejdning i overensstemmelse med forarbejdningsmetode ..... [(3)], jf. kapitel III i bilag IV til forordning (EU) nr. 142/2011]

([2]) *eller* [en metode og parametre, der sikrer, at produktet overholder de mikrobiologiske normer, der er fastsat i kapitel I i bilag X til forordning (EU) nr. 142/2011]

([2]) *eller* [hvis der er tale om blodprodukter, herunder spraytørret blod og blodplasma fra svin bestemt til fodring af svin, en varmebehandling ved en temperatur på mindst 80 °C i hele stoffet, og det tørrede blod og blodplasma indeholder højst 8 % vand med en vandaktivitet (Aw) på mindre end 0,60]

II.6. er blevet undersøgt under den kompetente myndigheds ansvar ved udtagning af en stikprøve umiddelbart inden afsendelsen og fundet i overensstemmelse med følgende normer ([4]):

salmonella: ingen i 25 g: n = 5, c = 0, m = 0, M = 0

enterobakterier: n = 5, c = 2, m = 10, M = 300 i 1 gram

II.7. for slutproduktets vedkommende er:

([2]) *enten* [pakket i nye eller steriliserede sække]

([2]) *eller* [transporteret i løs vægt i containere eller andre transportmidler, som inden brugen var grundigt rengjort og desinficeret med et desinfektionsmiddel, der er godkendt af den kompetente myndighed]

og er mærket "IKKE TIL KONSUM"

II.8. for slutproduktets vedkommende har været oplagret på lukkede lagre

II.9. har været omfattet af alle fornødne forholdsregler for at undgå kontaminering med patogener efter behandlingen

([2]) *og* [for så vidt angår blodprodukter, herunder spraytørret blod og blodplasma fra svin bestemt til fodring af svin, er blevet opbevaret under tørre lagerbetingelser ved stuetemperatur i mindst 6 uger]

II.10. ikke indeholder og ikke hidrører fra:

([2]) *enten* [specificeret risikomateriale eller maskinsepareret kød fra knoglerne fra kvæg, får eller geder, og, med undtagelse af dyr, der er født, udelukkende opdrættet og slagtet i et land eller en region, der ved en afgørelse truffet i henhold til artikel 5, stk. 2, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 999/2001 ([5]) er klassificeret som et land eller en region med ubetydelig BSE-risiko, og dyrene, som dette animalske biprodukt eller afledte produkt hidrører fra, er ikke blevet slagtet efter at være blevet bedøvet ved indsprøjtning af en gas i kraniehulen eller aflivet efter samme metode, og de er ikke blevet slagtet ved laceration af centralnervevæv ved hjælp af et aflangt stavformet instrument, der føres ind i kraniehulen.]

([2]) *eller* [andet materiale fra kvæg, får og geder end materiale fra dyr, der er født, udelukkende opdrættet og slagtet i et land eller en region, der ved en afgørelse truffet i henhold til artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 999/2001 er klassificeret som et land eller en region med ubetydelig BSE-risiko.]

LAND **Blodprodukter, der ikke er bestemt til konsum og kan anvendes som fodermiddel**

II. Sundhedsoplysninger	II.a. Certifikatets referencenr.	II.b.

Bemærkninger

Del I:

— Rubrik I.6: Den person, der har ansvaret for sendingen i EU: Denne rubrik skal udfyldes, hvis certifikatet vedrører varer i transit, og kan udfyldes, hvis certifikatet vedrører varer, der skal importeres.

— Rubrik I.12: Bestemmelsessted: Denne rubrik udfyldes kun, hvis certifikatet vedrører varer i transit. Produkterne i transit må kun oplagres i frizoner, frilagre og toldoplag.

— Rubrik I.15: Registreringsnummer (jernbanevogne eller container og lastbiler), rutenummer (fly) eller navn (skib); oplysningerne fremlægges ved af- og genpålæsning.

— Rubrik I.19: Anvend den relevante HS-kode: 05.11.91 eller 05.11.99.

— Rubrik I.23: For bulkcontainere angives containerens nummer og plombens nummer (hvis en sådan findes).

— Rubrik I.25: Teknisk brug: ethvert andet anvendelsesformål end foder.

— Rubrik I.26 og I.27: Udfyldes som relevant, alt efter om certifikatet vedrører transit eller import.

— Rubrik I.28: Art: Vælg blandt følgende: Aves, Ruminantia, Suidae, andre Mammalia end Ruminantia, Pesca, Reptilia.

Del II:

([1a]) EUT L 300 af 14.11.2009, s. 1.

([1b]) EUT L 54 af 26.2.2011, s. 1.

([2]) Det ikke relevante overstreges.

([3]) Den relevante metode (1-5 eller 7) indsættes.

([4]) Hvor:

n = antallet af udtagne prøver, der skal undersøges

m = tærskelværdien for antallet af bakterier; resultatet betragtes som tilfredsstillende, hvis antallet af bakterier i alle udtagne prøver ikke overstiger m

M = maksimumsværdien for antallet af bakterier; resultatet betragtes som utilfredsstillende, hvis antallet af bakterier i en eller flere af de udtagne prøver er M eller derover

c = antallet af udtagne prøver, hvis bakterietal kan ligge mellem m og M, idet prøven stadig betragtes som acceptabel, hvis bakterietallet i de andre udtagne prøver er m eller derunder.

([5]) EFT L 147 af 31.5.2001, s. 1.

— Underskriften og stemplet skal have en farve, der afviger fra påtrykkets farve.

— Bemærkning til den person, der har ansvaret for sendingen i EU: Dette certifikat er kun til veterinærformål og skal ledsage sendingen, indtil den ankommer til grænsekontrolstedet.

Embedsdyrlæge/officiel inspektør

Navn (in capital letters): Stilling og titel:

Dato: Underskrift:

Stempel: